

Program zajedničkog poticanja razmjene sudionika u projektima

Pozivom na čl. 4. Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Savezne Republike Njemačke o kulturnoj suradnji od 26. kolovoza 1994. Ministarstvo znanosti, obrazovanja i športa Republike Hrvatske i Njemačka akademska služba za razmjenu (DAAD) dogovaraju sljedeći Program zajedničkog poticanja razmjene sudionika u projektima:

Članak 1. Cilj Programa

Cilj Programa zajedničkog poticanja razmjene sudionika u projektima je razvoj znanstvene suradnje obiju zemalja razmjenom znanstvenika, poglavito znanstvenih novaka koji rade na zajedničkim istraživačkim projektima.

Članak 2. Ciljna skupina, pravo na postavljanje zahtjeva, visina poticajnih sredstava

1. Program je namijenjen hrvatskim i njemačkim grupama istraživača svih znanstvenih smjerova koji žele provesti zajednički istraživački projekt. Pravo na postavljanje zahtjeva imaju:

a) s hrvatske strane

Sveučilišni profesori i mlađi znanstvenici stalno zaposleni na sveučilišnim i visokoškolskim ustanovama Republike Hrvatske, kao i znanstvenici i mlađi istraživači stalno zaposleni na istraživačkim ustanovama Republike Hrvatske.

b) s njemačke strane:

Sveučilišni profesori i mlađi znanstvenici na njemačkim visokoškolskim ustanovama te znanstvenici na izvansveučilišnim istraživačkim ustanovama.

2. Poticajnim sredstvima mogu se financirati troškovi mobilnosti u okviru projekta, tj. putni troškovi i troškovi boravka koji nastanu pri razmjeni znanstvenika koji sudjeluju u projektu. Ne mogu se financirati troškovi istraživačkih projekata obiju strana kao takvi (sredstva za osoblje i materijalni troškovi) čije financiranje mora biti osigurano iz drugih izvora.
3. Razdoblje u kojem će se financirati razmjena osoblja u okviru zajedničkog projekta ograničeno je na najviše dvije godine.

Članak 3.

Raspisivanje natječaja za program, podnošenje zahtjeva i odabir

1. Preduvjet za financiranje razmjene u programu je da suradnici obje strane podnesu sadržajno iste zahtjeve kod svoje nacionalne ustanove za dodjelu poticajnih sredstava (Ministarstvo znanosti, obrazovanja i športa Republike Hrvatske za hrvatske zahtjeve, a Njemačka služba za akademsku razmjenu za njemačke zahtjeve).
2. Odabir između projekata koji se mogu financirati uslijedit će prvenstveno prema kvaliteti projekta, kvalifikaciji sudionika u projektu i očekivanom znanstvenom rezultatu suradnje koji potiče mlade znanstvenike.
3. Odabir će uslijediti u dvije faze, prvo u odvojenim nacionalnim povjerenstvima, a potom u zajedničkom binacionalnom povjerenstvu. Svaka strana imenuje članove povjerenstva u vlastitoj odgovornosti.
4. Organizacijski i financijski uvjeti specificirat će se svake godine u raspisu natječaja za program.
5. Program za zajedničko poticanje razmjene sudionika u projektima, koje su dogovorili Ministarstvo znanosti, obrazovanja i športa i njemački DAAD, ne zamjenjuje ponudu drugih poticajnih programa obiju ustanova, već ih nadopunjava.

Članak 4.

Financijske odredbe

1. Strana šiljateljica snosi troškove putovanja do visokoškolske ustanove odnosno instituta na kojem će sudionik gostovati, dok strana primateljica snosi troškove boravka te eventualno potrebne troškove putovanja u okviru suradnje u zemlji primateljici.

2. Troškove programa s hrvatske strane snosi Ministarstvo znanosti, obrazovanja i športa Republike Hrvatske, a s njemačke strane Njemačka služba za akademsku razmjenu iz sredstava Saveznog ministarstva obrazovanja i istraživanja.
3. Osnova za dogovorene maksimalne poticajne stope za troškove boravka su troškovi života u dotičnoj zemlji. Prilikom svakog novog raspisivanja natječaja ispitat će se primjerenost maksimalnih poticajnih stopa.

Članak 5.

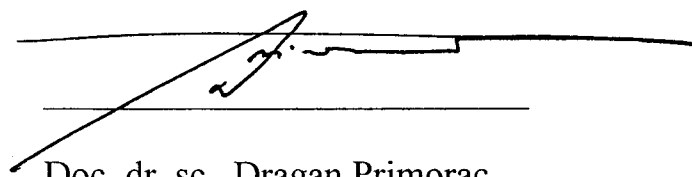
Stupanje na snagu i trajanje programa

Ugovor o programu stupa na snagu danom potpisivanja od strane obje ugovornih strana na razdoblje od pet godina. On se automatski produžuje za još godinu dana ako ga jedna od ugovornih strana ne otkáže, uz pridržavanje otkaznog roka od 12 mjeseci.

Potpisano u Bonnu / Zagrebu, dana 23. i svibnja 2005 u dva izvornika, svaki na njemačkom i hrvatskom jeziku, pri čemu su oba teksta jednako vrijedna i jednako obvezujuća.

Za Ministarstvo znanosti, obrazovanja
i športa Republike Hrvatske

Za Njemačku akademsku službu za
razmjenu (DAAD)



Doc. dr. sc. Dragan Primorac
Ministar



Prof. dr. Theodor Berchem
Predsjednik